

## سورة ۱۵: الحجر

به نام خداوند رحمتگر مهربان  
الر - این آیات کتاب و قرآن مبین است. (۱)  
کافران (هنگامی که آثار شوم اعمال را ببینند) چه بسا آرزو  
می‌کنند مسلمان بودند! (۲)

بگذار آنها بخورند و بهره گیرند و آرزوها آنانرا غافل سازد،  
ولی به زودی خواهند فهمید (۳)  
ما (اهل) هیچ شهر و دیاری را هلاک نکردیم مگر اینکه  
اجل معین (و زمان تغییر ناپذیری) داشتند. (۴)  
هیچ گروهی از اجل خود پیشی نمی‌گیرد و از آن عقب  
نخواهد افتاد. (۵)

و گفتند ای کسی که «ذکر» (قرآن) بر تو نازل شده، مسلمان  
دیوانه‌ای!! (۶)

اگر راست می‌گوئی چرا فرشتگان را برای ما نمی‌آوری؟! (۷)  
(اما اینها باید بدانند) ما فرشتگان را جز به حق نازل  
نمی‌کنیم و هرگاه نازل شوند دیگر به اینها مهلت داده  
نمی‌شود (و در صورت انکار به عذاب الهی نابود می‌گردد) (۸)

ما قرآن را نازل کردیم، و ما بطور قطع آن را پاسداری  
می‌کنیم. (۹)

ما پیش از تو (نیز) پیامبرانی در میان امتهای نخستین  
فرستادیم. (۱۰)

هیچ پیامبری به سراغ آنها نمی‌آمد مگر اینکه او را به باد  
استهzae می‌گرفتند. (۱۱)

ما اینچنین (و با استفاده از تمام وسائل) قرآن را به درون  
دلهای مجرمان راه می‌دهیم. (۱۲)  
(اما با این حال) آنها به آن ایمان نمی‌آورند، و سنت اقوام  
پیشین نیز چنین بود. (۱۳)

و اگر دری از آسمان به روی آنان بگشائیم و آنها مرتبا در  
آن بالا روند... (۱۴)

باز می‌گویند: ما را چشم بندی کرده‌اند! بلکه ما (سر تا پا)  
سحر شده‌ایم!! (۱۵)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الرِّ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ وَقُرْآنٌ مُّبِينٌ (۱)  
رَبِّمَا يَوْدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ (۲)

ذَرْهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا وَيَلْهِمُهُمُ الْأَمْلُ فَسُوْفَ يَعْلَمُونَ (۳)

وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ مَعْلُومٌ (۴)

مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجْلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ (۵)

وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الدُّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ (۶)

لَوْ مَا تَأْتَيْنَا بِالْمَلَائِكَةِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ (۷)  
مَا نُنَزِّلُ الْمَلَائِكَةِ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوا إِذَا مُنْظَرِينَ (۸)

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الْدُّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ (۹)

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي شِيعَ الْأُولَئِينَ (۱۰)

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ (۱۱)

كَذِلِكَ نَسْلُكُهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ (۱۲)

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْأُولَئِينَ (۱۳)

وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا مِنَ السَّمَاءِ فَطَلَّوْا فِيهِ يَعْرُجُونَ (۱۴)

لَقَالُوا إِنَّمَا سُكِّرَتْ أَبْصَارُنَا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَسْحُورُونَ (۱۵)

وَلَقْدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَرَبَّنَاهَا لِلنَّاظِرِينَ (١٦)

ما در آسمان برجهای قرار دادیم، و آنرا برای بینندگان  
تزيين کردیم. (١٦)

و آنرا از هر شیطان مطرودی حفظ نمودیم. (١٧)  
مگر آنها که استراق سمع کنند که شهاب مبین آنان را  
تعقیب می‌کند (و می‌راند) (١٨)

و زمین را گستردیم، و در آن کوههای ثابتی افکنیدیم، و از  
هر گیاه موزون در آن رویاندیم. (١٩)  
و برای شما انواع وسایل زندگی در آن قرار دادیم، و  
همچنین برای کسانی که شما نمی‌توانید به آنها روزی  
دهید. (٢٠)

خزانه‌های خود را نزد ما است ولی ما جز به اندازه معین آنرا  
نازل نمی‌کنیم. (٢١)

ما بادها را برای تلقیح (ابوها و بهم پیوستن و باور ساختن  
آنها) فرستادیم، و از آسمان آبی نازل کردیم با آن سیراب  
ساختیم، در حالی که شما توانایی حفظ و نگهداری آن را  
نداشتید. (٢٢)

مائیم که زنده می‌کنیم و می‌میرانیم و وارث (همه جهان) ما  
هستیم. (٢٣)

ما هم پیشینیان شما را دانستیم و هم متاخران را. (٢٤)

پروردگار تو قطعاً همه را (در قیامت) جمع و محشور  
می‌کند چرا که حکیم و دانا است. (٢٥)  
ما انسانرا از گل خشکیدهای که از گل بدبوی (تیره رنگی)  
گرفته شده بود آفریدیم. (٢٦)  
و جن را پیش از آن از آتش گرم و سوزان خلق کردیم.  
(٢٧)

با خاطر بیاور هنگامی که پروردگارت به فرشتگان گفت من  
بشر را از گل خشکیدهای که از گل بدبوئی گرفته شده بود  
خلق می‌کنم. (٢٨)

هنگامی که کار آنرا بپایان رسانیدم و در او از روح خود (یک  
روح شایسته و بزرگ) دمیدم همگی برای او سجده کنید.  
(٢٩)

فرشتگان همگی و بدون استثناء سجده کردند. (٣٠)  
جز ابلیس که ابا کرد از اینکه با سجده کنندگان باشد. (٣١)  
(خداؤند) فرمود ای ابلیس چرا با سجده کنندگان نیستی.  
(٣٢)

وَحَفِظْنَاهَا مِنْ كُلٍّ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ (١٧)

إِلَّا مَنِ اسْتَرَقَ السَّمْعَ فَأَتْبَعَهُ شَهَابٌ مُّبِينٌ (١٨)

وَالْأَرْضَ مَدَدَنَا وَالْقَيْنَاءِ فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتَنَا فِيهَا مِنْ كُلٍّ  
شَيْءٍ مَوْرُونٍ (١٩)

وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ وَمَنْ لَسْتُمْ لَهُ بِرَازِقِينَ (٢٠)

وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنَهُ وَمَا نُنَزَّلُ إِلَّا بِقَدْرٍ مَعْلُومٍ (٢١)

وَأَرْسَلْنَا الرِّبَاحَ لِوَاقِحِ فَانْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَسْقَيْنَاكُمُوهُ وَمَا  
أَنْتُمْ لَهُ بِخَازِنِينَ (٢٢)

وَإِنَّا لَتَحْنُنُ نُحْيِي وَتُمِيتُ وَتَحْنُنُ الْوَارِثُونَ (٢٣)

وَلَقْدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقْدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ  
(٢٤)

وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ (٢٥)

وَلَقْدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَّا مَسْنُونٍ (٢٦)

وَالْجَانَّ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلٍ مِنْ نَارِ السَّمَوْمِ (٢٧)

وَإِذْ قَالَ رَبِّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَالقُ بَشَرًا مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَّا  
مَسْنُونٍ (٢٨)

فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ (٢٩)

فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أُجْمَعُونَ (٣٠)  
إِلَّا إِنْلِيسَ أَبِي أَنْ يَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ (٣١)  
قَالَ يَا إِنْلِيسَ مَا لَكَ أَلَا تَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ (٣٢)

قَالَ لَمْ أُكُنْ لِأَسْجُدَ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهُ مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمِّا  
مَسْنُونٌ (٣٣)

گفت من هرگز برای بشری که او را از خاک خشکیده‌ای که  
از گل بدبوئی گرفته شده است آفریده‌ای سجده نخواهم  
کرد! (٣٣)

فرمود از صف آنها (فرشتگان) بیرون رو که رانده درگاه  
مائی. (٣٤)

و لعنت (و دوری از رحمت حق) بر تو خواهد بود تا روز  
قیامت. (٣٥)

گفت پروردگار! مرا تا روز رستاخیز مهلت ده (و زنده بگذار).  
(٣٦)

فرمود تو از مهلت یافتگانی. (٣٧)

(اما نه تا روز رستاخیز بلکه) تا روز و وقت معینی. (٣٨)

گفت پروردگار! بخارط اینکه مرا گمراه ساختی من نعمتهاي  
مادي را در زمين در نظر آنها تزيين می دهم و همگي را

گمراه خواهم ساخت! (٣٩)

مگر بندگان مخلصت، (٤٠)

فرمود اين راه مستقيم من است (و سنت هميشه‌گيم)... (٤١)

كه بر بندگانم تسلط خواهی یافت مگر گمراهاني که از تو  
پิروی می کنند. (٤٢)

و جهنم ميعادگاه همه آنها است. (٤٣)

هفت در دارد و برای هر دری گروه معینی از آنها تقسيم  
شده‌اند! (٤٤)

پرهيزگاران در باجهای سر سبز بهشت) و در کنار  
چشمehای آن هستند. (٤٥)

(فرشتگان الهی به آنها می گويند) داخل اين باجهها شويid با  
سلامت و امنیت. (٤٦)

هر گونه غل (حسد و کينه و عداوت و خيانت) از سينه آنها  
بر ميکنيم (و روشنانرا پاک ميکنيم) در حالی که همه  
برادرند و بر سريرها روپروري يكديگر قرار دارند. (٤٧)

هرگز خستگی و تعب به آنها نميرسد و هيچگاه از آن اخراج  
نمیگرددن. (٤٨)

بندگانم را آگاه کن که من غفور و رحيم. (٤٩)

(و نيز آنها را آگاه کن که) عذاب و کيف من عذاب دردناکی  
است. (٥٠)

و به آنها (بندگانم) از ميهمانهای ابراهيم خبر ده. (٥١)  
هنگامی که بر او وارد شدند و سلام گفتند (ابراهيم) گفت ما  
از شما بيمناکيم! (٥٢)

قَالَ فَأَخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ (٣٤)

وَإِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ (٣٥)

قَالَ رَبِّ فَأَنْظُرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبَعَّثُونَ (٣٦)

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ (٣٧)

إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ (٣٨)

قَالَ رَبِّ بِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأَزْيَّنَنَّ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَلَأَغْوِيَنَّهُمْ  
أَجْمَعِينَ (٣٩)

إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ (٤٠)

قَالَ هَذَا صِرَاطٌ عَلَىٰ مُسْتَقِيمٍ (٤١)

إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ إِلَّا مَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَاوِينَ  
(٤٢)

وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ (٤٣)

لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ إِلَّا بَابٌ مِنْهُمْ جُزُءٌ مَقْسُومٌ (٤٤)

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي حَيَاتٍ وَمُمْبَيِّنٍ (٤٥)

اَدْخُلُوهَا بِسْلَامٍ آمِنِينَ (٤٦)

وَنَزَّعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غِلٍّ إِخْوَانًا عَلَىٰ سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ  
(٤٧)

لَا يَمْسِهِمْ فِيهَا نَصَبٌ وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرَجِينَ (٤٨)

نَبَّئْ عِبَادِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ (٤٩)

وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ (٥٠)

وَنَبَّهْنَهُمْ عَنْ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ (٥١)

إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ وَجِلُونَ (٥٢)

قَالُوا لَا تَوْجِلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغَلَامٍ عَلِيمٍ (٥٣)

قَالَ أَبْشِرْتُمُونِي عَلَى أَنْ مَسَنِيَ الْكَبَرُ فَبِمَ تُبَشِّرُونَ (٥٤)

قَالُوا بَشَرَنَاكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْقَانِطِينَ (٥٥)

قَالَ وَمَنْ يَقْنَطُ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُّونَ (٥٦)

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيْهَا الْمُرْسَلُونَ (٥٧)

قَالُوا إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْ قَوْمٍ مُجْرِمِينَ (٥٨)

إِلَّا آلَ لُوطٍ إِنَّا لَمُنْجَوْهُمْ أَجْمَعِينَ (٥٩)

إِلَّا امْرَأَتُهُ قَدَرَنَا إِنَّهَا لَمِنَ الْغَابِرِينَ (٦٠)

فَلَمَّا جَاءَ آلَ لُوطٍ الْمُرْسَلُونَ (٦١)

قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ (٦٢)

قَالُوا بَلْ جِئْنَاكَ بِمَا كَانُوا فِيهِ يَمْتَرُونَ (٦٣)

وَأَتَيْنَاكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ (٦٤)

فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ اللَّيلِ وَاتَّبِعْ أَدْبَارَهُمْ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ

أَخْدُ وَامْضُوا حَيْثُ تُؤْمِرُونَ (٦٥)

وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذِلِكَ الْأَمْرَ أَنَّ دَابِرَ هَؤُلَاءِ مَقْطُوعٌ مُصْبِحِينَ (٦٦)

وَجَاءَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ يَسْتَشْرِفُونَ (٦٧)

قَالَ إِنَّ هَؤُلَاءِ ضَيْفِي فَلَا تَفْضَحُونَ (٦٨)

وَأَنْقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزِنُونَ (٦٩)

قَالُوا أَوْلَمْ نَنْهَاكَ عَنِ الْعَالَمِينَ (٧٠)

قَالَ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي إِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ (٧١)

لَعْمَرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ (٧٢)

گفتند نترس ما تو را به پسری دانا بشارت می‌دهیم. (٥٣)  
گفت آیا به من بشارت میدهید با اینکه پیر شده‌ام؟ به چه  
چیز بشارت میدهید؟ (٥٤)

گفتند تو را به حق بشارت دادیم، از مایوسان مباش! (٥٥)  
گفت چه کسی جز گمراهان از رحمت پروردگارش مایوس  
می‌شود. (٥٦)

(سپس) گفت ماء‌موریت شما چیست ای فرستادگان خدا؟  
(٥٧)

گفتند ما به سوی یک قوم گنهکار ماء‌موریت پیدا کرده‌ایم  
(تا آنها را هلاک کنیم). (٥٨)

مگر خاندان لوط که همگی آنها را نجات خواهیم داد... (٥٩)  
جز همسرش که مقدار داشتیم از بازماندگان (در شهر و  
هلاک شوندگان) باشد. (٦٠)  
هنگامی که فرستادگان (خدا) به سراغ خاندان لوط آمدند...  
(٦١)

(لوط) گفت شما گروه ناشناسی هستید! (٦٢)  
گفتند ما همان چیزی را برای تو آورده‌ایم که آنها (کافران)  
در آن تردید داشتند (ما ماءور عذابیم). (٦٣)  
ما واقعیت مسلمی را برای تو آورده‌ایم و راست می‌گوئیم.  
(٦٤)

بنابر این خانواده‌ات را در اوخر شب با خود بردار و از اینجا  
بیرون، تو بدنبال سر آنها حرکت کن، احتمی از شما به پشت  
سر خویش ننگرد. و به همانجا که ماء‌مور هستید بروید.  
(٦٥)

و ما به لوط این موضوع را وحی فرستادیم که صبحگاهان  
همه آنها ریشه کن خواهند شد. (٦٦)  
(از سوی دیگر) اهل شهر (با خبر شدند و به سوی خانه  
لوط) آمدند در حالی که به یکدیگر بشارت میدادند. (٦٧)  
(لوط) گفت اینها می‌همانان منند، آبروی مرا نریزید! (٦٨)

و از خدا پیرهیزید و مرا شرمنده نسازید! (٦٩)  
گفتند مگر ما تو را از جهانیان نهی نکردیم (و نگفتم احتمی  
را به می‌همانی نپذیرم). (٧٠)

گفت دختران من حاضرند اگر می‌خواهید کار صحیحی  
انجام دهید (با آنها ازدواج کنید و از گناه و آسودگی  
پیرهیزید). (٧١)

بجانت سوگند اینها در مستی خود سرگردانند (و عقل و

شعور خود را از دست داده‌اند). (٧٢)

سرانجام بهنگام طلوع آفتاب صیحه (مرگبار، بصورت صاعقه یا زمین لرزه) آنها را فرو گرفت. (٧٣)

سپس (شهر و آبادی آنها را زیر و رو کردیم) بالای آنرا پائین قرار دادیم و بارانی از سنگ بر آنها فرو ریختیم. (٧٤)  
در این (سرگذشت عبرت انگیز) نشانه‌هایی است برای هوشیاران. (٧٥)

و بیرانه‌های سرزمین آنها بر سر راه (کاروانها) همواره ثابت و برقرار است. (٧٦)

در این نشانه‌ای است برای مؤمنان. (٧٧)

اصحاب الایکه (صاحبان سرزمینهای پر درخت - قوم شعیب) مسلمان قوم ستمنگری بودند. (٧٨)

ما از آنها انتقام گرفتیم و این دو (قوم لوط و اصحاب ایکه) شهرهای ویران شده شان بر سر راه آشکار است! (٧٩)  
اصحاب الحجر (قوم ثمود) پیامبران را تکذیب کردند. (٨٠)  
ما آیات خود را برای آنها فرستادیم ولی آنها از آن روی گردانندن. (٨١)

آنها خانه‌های امن و امانی در دل کوهها می‌تراشیدند. (٨٢)  
اما سرانجام صیحه (مرگبار) صحگاهان آنها را فرو گرفت.

(٨٣)

و آنچه را بدست آورده بودند آنان را از عذاب الهی نجات نداد. (٨٤)

ما آسمان و زمین و آنچه میان آن دو است، جز به حق نیافریدیم، و ساعت موعود (قیامت) قطعاً فرا خواهد رسید، از آنها (دشمنان) به خوبی صرفنظر کن (و آنها را به نادانیهایشان ملامت ننمای). (٨٥)

پروردگار تو آفریننده آگاه است. (٨٦)

ما به تو سوره حمد و قرآن عظیم دادیم. (٨٧)  
(بنابراین) هرگز چشم خود را به نعمتهای (مادی) که به گروههایی از آنها (کفار) دادیم می‌فکن، و با خاطر آنچه آنها دارند غمگین مباش و بال و پر خود را برای مؤمنین فرود آر. (٨٨)

و بگو من انذار کننده آشکارم. (٨٩)

(ما بر آنها عذابی می‌فرستیم) همانگونه که بر تجزیه گران (آیات الهی) فرستادیم. (٩٠)

همانها که قرآن را تقسیم کردند (آنچه را به سودشان بود

فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ (٧٣)

فَجَعَلْنَا عَالِيَّهَا سَاقِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِنْ سِجِيلٍ (٧٤)

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِلْمُتَوَسِّمِينَ (٧٥)

وَإِنَّهَا لَبِسِيلٍ مُقْبِمٍ (٧٦)

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ (٧٧)

وَإِنْ كَانَ أَصْحَابُ الْأُيُكَةِ لَظَالِمِينَ (٧٨)

فَأَنْتَقَمْنَا مِنْهُمْ وَإِنَّهُمَا لَبِلَامٍ مُبِينٍ (٧٩)

وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحِجْرِ الْمُرْسَلِينَ (٨٠)

وَآتَيْنَاهُمْ آيَاتِنَا فَكَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ (٨١)

وَكَانُوا يُنْجِحُونَ مِنَ الْجِبالِ بَيْوًا آمِنِينَ (٨٢)

فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُصْبِحِينَ (٨٣)

فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ (٨٤)

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَإِنَّ السَّاعَةَ

لَآتِيهَةٌ فَاصْفَحِ الصَّحْنَ الْجَمِيلَ (٨٥)

إِنْ رَبَّكَ هُوَ الْخَلَقُ الْعَلِيمُ (٨٦)

وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ (٨٧)

لَا تَمْدَنَ عَيْنَيْكَ إِلَى مَا مَتَعْنَا بِهِ أَرْوَاحًا مِنْهُمْ وَلَا تَخْرَنَ

عَلَيْهِمْ وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ (٨٨)

وَقُلْ إِنِّي أَنَا التَّذِيرُ الْمُبِينُ (٨٩)

كَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ (٩٠)

الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِصِينَ (٩١)

پذیرفتند، و آنچه بر خلاف هوسها یاشان بود ترک نمودند)!

(۹۱)

به پروردگارت سوگند از همه آنها سؤال خواهیم کرد...

(۹۲)

از آنچه عمل می‌کردند! (۹۳)

آشکار آنچه را ماموریت داری بیان کن و از مشرکان روی  
گردان (و به آنها اعتنا نکن) (۹۴)

ما شر استهزا کنندگان را از تو دفع خواهیم کرد. (۹۵)

آنها که با خدا معبدود دیگری قرار دادند اما به زودی  
می‌فهمند. (۹۶)

ما می‌دانیم سینه تو از آنچه آنها می‌گویند تنگ می‌شود (و  
تو را سخت ناراحت می‌کنند). (۹۷)

(برای دفع ناراحتی آنان) پروردگارت را تسبیح و حمد گو، و  
از سجده کنندگان باش. (۹۸)

و پروردگارت را عبادت کن تا یقین (مرگ) فرا رسد. (۹۹)

فَوَرِّبْكَ لَنَسَأْلُنَّهُمْ أَجْمَعِينَ (۹۲)

عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ (۹۳)

فَاصْدِعْ بِمَا تُؤْمِرُ وَأَغْرِضْ عَنِ الْمُسْرِكِينَ (۹۴)

إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ (۹۵)

الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا أَخْرَ قَسْوَفَ يَعْلَمُونَ (۹۶)

وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَصْبِقُ صَدْرَكَ بِمَا يَقُولُونَ (۹۷)

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ (۹۸)

وَاغْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ (۹۹)

## سوره ۱۶: النحل

به نام خداوند رحمتگر مهربان

فرمان خدا (دائر به مجازات مشرکان و مجرمان) فرا رسیده  
است برای آن عجله نکنید منزه و برتر است خداوند از اینکه  
شريك برای او قائل می‌شوند. (۱)

فرشتگانرا با روح الهی به فرمانش بر هر کس از بندگانش  
بخواهد نازل می‌کند (و به آنها دستور میدهد) که مردم را  
اندار کنید (و بگوئید) معبودی جز من نیست بنابر این از  
مخالفت (دستور) من بپرهیزید. (۲)

آسمانها و زمین را به حق آفرید، او برتر است از اینکه  
شريك برای او می‌سازند (۳)

انسان را از نطفه بیارزشی خلق کرد و سرانجام او موجودی  
فصیح و مدافع آشکار از خویشن گردید. (۴)

و چهار پایان را آفرید در حالی که برای شما در آنها وسیله  
پوشش و منافع دیگر است و از گوشت آنها می‌خورید. (۵)  
و در آنها برای شما زینت و شکوه است به هنگامی که به  
استراحتگاه شان باز می‌گردانید و هنگامی که (صبحگاهان)  
آنها را به صhra می‌فرستید. (۶)

آنها بارهای سنگین شما را به شهری که جز با مشقت زیاد  
به آن نمیرسید حمل می‌کنند چرا که پروردگارتان رؤوف و

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَتَىٰ أَمْرُ اللَّهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ سَبِّحَانَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ (۱)

يُنَزِّلُ الْمَلَائِكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ أَنْ

أَنذِرُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَأَنذِرُونَ (۲)

خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ تَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ (۳)

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ (۴)

وَالْأَنْعَامَ خَلَقَهَا لَكُمْ فِيهَا دِفْءٌ وَمَنَافِعٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ (۵)

وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تُرِحُونَ وَحِينَ تَسْرَحُونَ (۶)

وَتَحْمِلُ أَثْقَالَكُمْ إِلَى بَلْدِ لَمْ تَكُونُوا بِالْغَيِّبِ إِلَّا بِشَقِّ الْأَنْفُسِ إِنَّ

رَبُّكُمْ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ (۷)

رحیم است. (۷)

(و همچنین) اسبها و استرها و الاغها را آفرید تا بر آنها سوار شوید و هم مایه زینت شما باشد و چیزها (وسائل نقلیه دیگری) می‌آفريند که شما نمی‌دانید! (۸)

و بر خداست که راه است را به بندگان نشان دهد، اما بعضی از راهها بیراهه است و اگر خدا بخواهد همه شما را به اجبار) هدایت می‌کند (ولی اجبار سودی ندارد). (۹)

او کسی است که از آسمان آبی فرستاد که شرب شما از آن است، و گیاهان و درختان که حیوانات خود را در آن به چرا می‌برید نیز از آن است. (۱۰)

خداآوند با آن (آب باران) برای شما زراعت و زیتون و نخل و انگور می‌رویاند، و از همه میوه‌ها، مسلماً در این نشانه روشنی است برای گروهی که تفکر می‌کند (۱۱)

او شب و روز و خورشید و ماه را مسخر شما ساخت، و نیز ستارگان به فرمان او مسخر شمایند، در این نشانه‌های است (از عظمت خدا) برای گروهی که عقل خود را بکار می‌گیرند. (۱۲)

(علاوه بر این) مخلوقاتی را که در زمین آفریده نیز مسخر (فرمان شما) ساخت، مخلوقاتی با رنگهای مختلف در این نشانه روشنی است برای گروهی که متذکر می‌شوند. (۱۳)

او کسی است که دریا را مسخر (شما) ساخت تا از آن گوشت تازه بخورید و وسائل زینتی برای پوشش از آن استخراج نماید، و کشتهای را می‌بینید که سینه دریا را می‌شکافند تا شما (به تجارت پردازی) و از فضل خدا بهره

گیرید، شاید شکر نعمتهاي او را بجا آوريد. (۱۴)

و در زمین کوههای ثابت و محکمی افکند تا لرزش آنرا نسبت به شما بگیرد، و نهرها ایجاد کرد، و راههای تا هدایت شوید. (۱۵)

و (نیز) علاماتی قرار داد و (شب هنگام) آنها بوسیله ستارگان هدایت می‌شوند. (۱۶)

آیا کسی که می‌آفريند همچون کسی است که نمی‌آفريند؟ آیا متذکر نمی‌شوید!! (۱۷)

و اگر نعمتهاي خدا را بشمارید هرگز نمی‌توانید آنرا احصا کنید، خداوند غفور و رحیم است. (۱۸)

خداآوند آنچه را پنهان میداريid و آنچه را آشکار می‌سازيد می‌داند. (۱۹)

وَالْخَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ لِتُرْكَبُوهَا وَزِينَةٌ وَيَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ (۸)

وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا جَائِرٌ وَلَوْ شَاءَ لَهُداكُمْ أَجْمَعِينَ (۹)

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لِكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ (۱۰)

يُنْبِتُ لَكُمْ بِالرَّزْعِ وَالرَّيْثُونَ وَالثَّخِيلَ وَالْأَغْنَابَ وَمِنْ كُلِّ الشَّمَرَاتِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَأْيَهُ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ (۱۱)

وَسَخَّرَ لَكُمُ الْلَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومُ مُسَخَّراتٌ بِأَمْرِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَأْيَهُ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ (۱۲)

وَمَا ذَرَأَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أُلْوَانُهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَأْيَهُ لِقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ (۱۳)

وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَأْكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُوا مِنْ حَلْيَهُ تَلْبِسُونَهَا وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَاخِرَ فِيهِ وَلَتَبْتَغُوا مِنْ قَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ (۱۴)

وَالْقَيْ فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَأَنْهَارًا وَسُبُلًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ (۱۵)

وَعَلَمَاتٍ وَبِالنَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُونَ (۱۶)

أَفَمَنْ يَخْلُقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ (۱۷)

وَإِنْ تَعْدُوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوها إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ (۱۸)

وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُسِرُّونَ وَمَا تُعْلِنُونَ (۱۹)

وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَحْلِقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلِقُونَ  
(٢٠)

أَمْوَاتٌ غَيْرُ أَحْيَاءٍ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يَبْعَثُونَ  
(٢١)

إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ قُلُوبُهُمْ مُنْكَرٌ وَهُمْ  
مُسْتَكِبُرُونَ  
(٢٢)

لَا جَرَمَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِمُونَ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ  
الْمُسْتَكِبِرِينَ  
(٢٣)

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ  
(٢٤)

لَيَحْمِلُوا أُوزَارَهُمْ كَامِلًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمِنْ أُوزَارِ الَّذِينَ يَصْنَلُونَهُمْ  
بِغَيْرِ عِلْمٍ أَلَا سَاءَ مَا يَزِرُونَ  
(٢٥)

قَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَأَتَى اللَّهُ بُنْيَانَهُمْ مِنَ الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ  
عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَأَتَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ  
(٢٦)

ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُخْزِيهِمْ وَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ  
تُشَاقُّونَ فِيهِمْ قَالَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْعِلْمَ إِنَّ الْجِرْحِيَ الْيَوْمَ وَالسُّوءَ  
عَلَى الْكَافِرِينَ  
(٢٧)

الَّذِينَ تَنَوَّفَاهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنفُسِهِمْ فَأَلْقَوُا السَّلَمَ مَا كُنَّا  
نَعْمَلُ مِنْ سُوءٍ بَلِي إِنَّ اللَّهَ غَلِيمٌ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ  
(٢٨)

فَادْخُلُوا أُبُوابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فَلِيُسَسَ مَثُوا الْمُتَكَبِّرِينَ  
(٢٩)

وَقِيلَ لِلَّذِينَ أَتَقْوَا مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا خَيْرًا لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا  
فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ وَلِنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ  
(٣٠)

معبودهای را که غیر از خدا می خوانند چیزی را خلق  
نمی کنند بلکه خودشان هم مخلوقند.  
(٢٠)

آنها موجودات مردهای هستند که هرگز استعداد حیات  
ندارند، و نمی دانند در چه زمانی عبادت کنند گاشان  
محشور می شوند.  
(٢١)

معبد شما خداوند یگانه است، اما آنها که به آخرت ایمان  
ندارند دلهایشان حق را انکار می کنند، و مستکبرند.  
(٢٢)

قطعاً خداوند از آنچه پنهان می دارند و آنچه آشکار می سازند  
با خبر است او مستکبران را دوست نمی دارد.  
(٢٣)

و هنگامی که به آنها گفته شود پروردگار شما چه نازل کرده  
است! می گویند اینها (وحی الهی نیست) همان افسانه های  
دروغین پیشینیان است.  
(٢٤)

آنها باید روز قیامت بار گناهان خود را بطور کامل بر دوش  
کشند، و هم سهمی از گناهان کسانی را که بخارط جهل  
گمراهشان ساختند، بدانید آنها بار سنگین بدی بر دوش  
می کشند.  
(٢٥)

کسانی که قبل از ایشان بودند (نیز) از این توطئه ها داشتند،  
ولی خداوند به سراغ شالوده (زنگی) آنها رفت و آنرا از  
اساس ویران کرد، و سقف بر سرshan از بالا فرو ریخت، و  
عذاب (الهی) از آنجایی که نمی دانستند به سراغشان آمد!  
(٢٦)

سپس روز قیامت خدا آنها را رسوا می سازد، و می گوید  
شريکانی که شما برای من ساختید، و بخارط آنها با دیگران  
دشمنی می کردید کجا هستند؟ (در این هنگام) عالمان  
می گویند: رسوائی و بدبخشی، امروز بر کافران است.  
(٢٧)

همانها که فرشتگان (قبض ارواح) روحشان را می گیرند در  
حالی که به خود ظلم کرده بودند، در این هنگام آنها تسليم  
می شوند (و می گویند) ما کار بدی انجام نمی دادیم، آری  
خداآوند به آنچه انجام می دادید عالم است.  
(٢٨)

اکنون از درهای جهنم وارد شوید در حالی که جاودانه در  
آن خواهید بود، چه جای بدی است جایگاه مستکبران؟!  
(٢٩)

و هنگامی که بپرهیزگاران گفته می شد پروردگار شما چه  
نازل کرده است؟ می گفتند: خیر (و سعادت) برای کسانی  
که نیکی کردند در این دنیا نیکی است، و سرای آخرت از  
آنهم بهتر است، و چه خوب است سرای پرهیزگاران.  
(٣٠)

باغهایی از بهشت جاویدان است که همگی وارد آن می‌شوند، نهرها از زیر آن جریان دارد و هر چه را بخواهند در آنجا هست! (۳۱)

همانها که فرشتگان (قبض ارواح) روحشان را می‌گیرند در حالی که پاک و پاکیزه‌اند به آنها می‌گویند سلام بر شما باد، وارد بهشت شوید با خاطر اعمالی که انجام می‌دادید. (۳۲) آیا آنها جز این انتظاری دارند که فرشتگان (قبض ارواح) به سراغشان بیایند یا فرمان پروردگارت (دائر بمجازاتشان) فرا رسید (آنگاه توبه کنند، که توبه آنها در آن زمان بیاش است؟ آری) آنها که پیش از ایشان بودند نیز چنین کردند، خداوند به آنها ستم نکرد، ولی آنان به خویشتن ستم نمودند. (۳۳)

و سرانجام سیئات اعمالشان به آنها رسید و آنچه را استهزا می‌کردن (از وعده‌های عذاب) بر آنها وارد شد. (۳۴) مشرکان گفتند: اگر خدا می‌خواست نه ما، و نه پدران ما غیر او را عبادت نمی‌کردند و چیزی را بدون اجازه او تحریر نمی‌نمودیم (آری) آنها که قبل از ایشان بودند نیز همین کارها را انجام دادند، ولی آیا پیامبران وظیفه‌ای جز ابلاغ آشکار دارند؟! (۳۵)

ما در هر امیتی رسولی فرستادیم که خدای یکتا را بپرستید، و از طاغوت اجتناب کنید خداوند گروهی را هدایت کرد، و گروهی ضلال و گمراهی دامانشانرا گرفت پس در روی زمین سیر کنید و ببینید عاقبت تکذیب کنندگان چگونه بود؟ (۳۶)

هر قدر بر هدایت آنها حرص باشی (سودی ندارد) چرا که خداوند کسی را که گمراه ساخت هدایت نمی‌کند و یاورانی نخواهد داشت. (۳۷)

آنها مؤ کدا سوگند یاد کردن که خدا آنها را که می‌میرند هرگز مبعوث نمی‌کند، آری این وعده قطعی خدا است (که همه مردگانرا به زندگی باز می‌گرداند) ولی اکثر مردم نمی‌دانند. (۳۸)

هدف اینست که آنچه را در آن اختلاف داشتند برای آنها روشن سازد تا کسانی که منکر شدند بدانند دروغ می‌گفتدند. (۳۹)

(معد برای ما مشکل نیست چرا که) هنگامی که چیزی را اراده می‌کنیم فقط به آن می‌گوئیم موجود باش، بالاصله

جَنَّاتُ عَدْنٍ يَدْحُلُونَهَا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ كَذَلِكَ يَجْزِي اللَّهُ الْمُتَّقِينَ (۳۱)

الَّذِينَ تَتَوَفَّهُمُ الْمَلَائِكَةُ طَيِّبِينَ يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (۳۲)

هُلْ يَنْظَرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ أَمْرُ رَبِّكَ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا ظَلَمُهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ (۳۳)

فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتٌ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهِنُونَ (۳۴)

وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدَنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ نَحْنُ وَلَا آباؤُنَا وَلَا حَرَّمَنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَهُلْ عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ (۳۵)

وَلَقَدْ بَعْثَنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَبَبُوا الطَّاغُوتَ فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالُ فَسَيِّرُوا فِي الْأَرْضِ فَانْفَرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ (۳۶)

إِنْ تَحْرِصْ عَلَى هُدَاهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ يُضِلُّ وَمَا لَهُ مِنْ نَاصِرٍ (۳۷)

وَأَفْسُمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَا يَبْعَثُ اللَّهُ مَنْ يَمُوتُ بَلِي وَعْدًا عَلَيْهِ حَقًّا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ (۳۸)

لَيَبْيَسَنَ لَهُمُ الَّذِي يَخْتَلِفُونَ فِيهِ وَلَيَعْلَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ كَانُوا كَاذِبِينَ (۳۹)

إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدَنَاهُ أَنْ نَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ (۴۰)

موجود می‌شود! (۴۰)

آنها که مورد ستم واقع شدند سپس برای خدا هجرت کردند در این دنیا جایگاه (و مقام) خوبی به آنها می‌دهیم و پاداش آخرت، اگر بدانند، از آنهم بزرگتر است. (۴۱)

آنها کسانی هستند که صبر و استقامت پیشه کردند و تنها توکلشان بر پروردگارشان است. (۴۲)

ما پیش از تو جز مردانی که به آنها وحی می‌کردیم نفرستادیم، اگر نمی‌دانید از اهل اطلاع سؤال کنید. (۴۳)

(از آنها که آگاهند) از دلائل روشن و کتب (پیامبران پیشین) و ما این ذکر (قرآن) را بر تو نازل کردیم تا آنچه به سوی مردم نازل شده است برای آنها تبیین کنی، شاید اندیشه کنند. (۴۴)

آیا توطئه‌گران از این عذاب الهی ایمن گشتند که ممکن است خدا آنها را در زمین فرو برد و یا مجازات (حق) از آنجا که انتظارش را ندارند به سراغشان بیاید. (۴۵)

یا به هنگامی که (برای کسب مال و ثروت فروزنتر) در رفت آمدند دامانشان را بگیرد در حالی که قادر به فرار نیستند. (۴۶)

یا بطور تدریجی با هشدارهای خوفانگیز آنها را گرفتار سازد چرا که پروردگار رُف و رحیم است. (۴۷)

آیا آنها مخلوقات خدا را ندیدند که چگونه سایه‌هایشان از راست و چپ حرکت دارند و با خضوع برای خدا سجده می‌کنند! (۴۸)

(نه تنها سایه‌ها بلکه) تمام آنچه در آسمانها و در زمین از جنبندگان وجود دارد و همچنین فرشتگان، برای خدا سجده می‌کنند و هیچگونه تکبری ندارند. (۴۹)

آنها از (مخالفت) پروردگارشان که حاکم بر آنهاست می‌ترسند، و آنچه را مأموریت دارند انجام می‌دهند. (۵۰)

و خداوند فرمان داده دو معبد انتخاب نکنید، معبد (شما) تنها یکی است، تنها از (کیفر) من بترسید. (۵۱)

آنچه در آسمانها و زمین است از آن او است، و همواره دین (و قوانین دینی) از او می‌باشد و آیا از غیر او می‌ترسید؟! (۵۲)

آنچه از نعمتها دارید همه از ناحیه خداست، سپس هنگامی که ناراحتیها به شما می‌رسد او را می‌خوانید. (۵۳)

و هنگامی که ناراحتی و رنج را از شما برطرف ساخت

وَالَّذِينَ هاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا لَنُبَوَّنَنَّهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَلَا جُرْأَةُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ (۴۱)

الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ (۴۲)

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوحِي إِلَيْهِمْ فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ (۴۳)

بِالْبَيِّنَاتِ وَالْزُّبُرِ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتَبَيَّنَ لِلنَّاسِ مَا نَزَّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ (۴۴)

أَفَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا السَّيِّئَاتِ أُنْ يَخْسِفَ اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضُ أَوْ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ (۴۵)

أُوْ يَأْخُذُهُمْ فِي تَقْلِيْهِمْ فَمَا هُمْ بِمُعْجِزِيْنَ (۴۶)

أُوْ يَأْخُذُهُمْ عَلَى تَخْوِيْفِ فِإِنَّ رَبِّكُمْ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ (۴۷)

أَوْلَمْ يَرَوْا إِلَى مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ يَتَقَيَّاً ضَلَالَهُ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِلِ سُجَّدًا لِلَّهِ وَهُمْ ذَاكِرُونَ (۴۸)

وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ وَالْمَلَائِكَةُ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ (۴۹)

يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ وَيَقْعُلُونَ مَا يُؤْمِرُونَ (۵۰)

وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَخَذُوا إِلَهِيْنِ إِنَّمَا هُوَ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَإِيَّاهُ فَارْهِبُوهُنَّ (۵۱)

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلِهِ الدِّينُ وَاصِبًا أَفْغَيَرَ اللَّهِ تَقْفُونَ (۵۲)

وَمَا يَكُمْ مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ تُمَّ إِذَا مَسَكْمُ الضُّرُّ فَإِلَيْهِ تَجَأْرُونَ (۵۳)

ثُمَّ إِذَا كَشَفَ الضُّرُّ عَنْكُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِنْكُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ

(۵۴)

گروهی از شما برای پروردگارشان شریک قائل می‌شوند.

(۵۴)

(بگذار) نعمتهای را که به آنها داده‌ایم کفران کنند و چند روزی (از این متعای دنیا) بهره گیرند، اما بزودی خواهید دانست (سرانجام کارتان به کجا خواهد کشید). (۵۵)

آنان برای بتنهای که هیچگونه سود و زیانی از آنها سراغ ندارند سهمی از آنچه به آنان روزی داده‌ایم قرار می‌دهند، به خدا سوگند (در دادگاه قیامت) از این دروغ و تهمتها بازپرسی خواهید شد. (۵۶)

آنها (در پندار خود) برای خداوند دخترانی قرار می‌دهند، منزه است او (از اینکه فرزندی داشته باشد) ولی برای خودشان آنچه را میل دارند قائل می‌شوند. (۵۷)

در حالی که هر گاه به یکی از آنها بشارت دهنند دختری نصیب تو شده صورتش (از فرط ناراحتی) سیاه می‌شود، و مملو از خشم می‌گردد! (۵۸)

از قوم و قبیله خود بخارط بشارت بدی که به او داده شده متواری می‌گردد (و نمی‌داند) آیا او را با قبول ننگ نگهدارد، یا در خاک پنهانش کند؟ چه بد حکمی می‌کنند؟! (۵۹)

برای آنها که ایمان به سرای آخرت ندارند صفات زشت است، و برای خدا صفات عالی است و او عزیز و حکیم است. (۶۰)

و اگر خداوند مردم را بخارط ظلمشان مجازات کند جنبندهای را بر پشت زمین باقی نخواهد گذارد، ولی آنها را تا زمان معینی بتاخیر می‌اندازد، اما هنگامی که اجلشان فرا رسید نه ساعتی تاء خیر می‌کنند و نه ساعتی پیشی می‌گیرند. (۶۱)

آنها برای خدا چیزهایی قرار می‌دهند که خودشان از آن کراحت دارند (یعنی فرزندان دختر) با اینحال بدروغ می‌گویند سرانجام نیکی دارند، ناچار برای آنها آتش است و آنها از پیشگامان (در آتش دوزخ) هستند. (۶۲)

بخدا سوگند، پیامبرانی به سوی امتهای پیش از تو فرستادیم اما شیطان اعمالشانرا در نظرشان زینت داد، و امروز او ولی و سرپرستشان است، و مجازات دردنگ برای آنها است. (۶۳)

ما قرآن را بر تو نازل نکردیم مگر برای اینکه آنچه را در آن اختلاف دارند برای آنها تبیین کنی و مایه هدایت و رحمت

لَيَكُفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ فَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ (۵۵)

وَيَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ تَالَّهُ لَتَسْأَلُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَفْتَرُونَ (۵۶)

وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَنَاتِ سُبْحَانَهُ وَلَهُمْ مَا يَسْتَهُونَ (۵۷)

وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ بِالْأَنْشَى ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْنَدًا وَهُوَ كَظِيمٌ (۵۸)

يَتَوَارَى مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَ بِهِ أَيْمَسِكُهُ غَلَى هُونِ أَمْ يَدْسُسُ فِي التُّرَابِ أَلَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ (۵۹)

لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالآخِرَةِ مَثُلُ السُّوءِ وَلَلَّهُ الْمَثُلُ الْأَعْلَى وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (۶۰)

وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ ذَلَّةٍ وَلَكِنْ يُؤْخِرُهُمْ إِلَى أَجَلٍ مُسَمَّى فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ (۶۱)

وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ مَا يَكْرَهُونَ وَتَصِيفُ الْسِنَتُهُمُ الْكَذِبُ أَنَّ لَهُمُ الْحُسْنَى لَا جَرَمَ أَنَّ لَهُمُ التَّارَ وَأَنَّهُمْ مُفْرَطُونَ (۶۲)

تَالَّهُ لَقَدْ أَرْسَلَنَا إِلَى أَمَمٍ مِنْ قَبْلِكَ فَرَزَّيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَهُوَ وَلِيَهُمُ الْيَوْمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (۶۳)

وَمَا أَنْزَلَنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ إِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ وَهُدَى وَرَحْمَةً لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ (۶۴)

است برای گروهی که ایمان دارند. (۶۴)

خداآوند از آسمان آبی فرستاد، و زمین را بعد از آنکه مرده بود حیات بخشید در این نشانه روشنی است برای جمعیتی که گوش شنوا دارند! (۶۵)

و در وجود چهار پایان برای شما (درسهای) عبرتی است، از درون شکم آنها از میان غذاهای هضم شده، و خون، شیر خالص و گوارا به شما می‌نوشانیم! (۶۶)

و از میوه‌های درختان نخل و انگور مسکرات (ناپاک) و روزی خوب و پاکیزه می‌گیرید در این روشنی است برای جمعیتی که اندیشه می‌کنند. (۶۷)

پروردگار تو به زنبور عسل وحی (الهام غریزی) فرستاد که از کوهها و درختان و داربستهایی که مردم می‌سازند خانه‌هایی برگزین! (۶۸)

سپس از تمام ثمرات تناول کن، و راههای را که پروردگارت برای تو تعیین کرده به راحتی بپیما، از درون شکم آنها نوشیدنی خاصی خارج می‌شود، به رنگهای مختلف، که در آن شفای مردم است در این امر نشانه روشنی است برای جمعیتی که اهل فکرند! (۶۹)

خداآوند شما را آفرید، سپس شما را می‌میراند، بعضی از شما به سنین بالای عمر می‌رسند، بطوری که بعد از علم و آگاهی چیزی نخواهند دانست (و همه چیز را فراموش می‌کنند) خداوند عالم و قادر است. (۷۰)

خداآوند بعضی از شما را بر بعضی دیگر از نظر روزی برتری داد (چرا که استعدادها و تلاشها یتان متفاوت است) اما آنها که برتری داده شده‌اند حاضر نیستند، از روزی خود به برداشان بدنهند و همگی مساوی گردند، آیا آنها نعمت خدا را انکار می‌کنند؟ (۷۱)

و خداوند برای شما از جنس خودتان همسرانی قرار داد برای شما از همسرانتان، فرزندان و نوه‌ها، و از طیبات به شما روزی داد، آیا به باطل ایمان می‌آورند و نعمت خدا را انکار می‌کنند! (۷۲)

آنها غیر از خدا موجوداتی را می‌پرستند که مالک روزی آنها از آسمانها و زمین نیستند و توانائی بر اینکار را ندارند. (۷۳) بنابراین برای خدا امثال (و شبیه) قائل نشوید. چرا که خدا می‌داند و شما نمی‌دانید. (۷۴)

خداآوند مثالی زده: برده مملوکی را که قادر بر هیچ چیز

وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ (۶۵)

وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً نُسْقِيْكُمْ مِمَّا فِي بُطُونِهِ مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ وَدَمٍ لَبَنًا خَالِصًا سَائِعًا لِلشَّارِبِينَ (۶۶)

وَمِنْ ثَمَرَاتِ النَّجِيلِ وَالْأَغْنَابِ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا حَسَنًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ (۶۷)

وَأَوْحَى رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنَّ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ (۶۸)

ثُمَّ كُلِّي مِنْ كُلِّ الْثَّمَرَاتِ فَاسْكُنِي سُبْلَ رَبِّكِ ذَلِكَ لَيْخُرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ شَفَاءٌ لِلنَّاسِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَنْفَكِرُونَ (۶۹)

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفَّا كُمْ وَمِنْكُمْ مَنْ يُرَدُّ إِلَى أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْ لَا يَعْلَمَ بَعْدَ عِلْمٍ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ قَدِيرٌ (۷۰)

وَاللَّهُ فَصَلَّ بِعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ فَمَا الَّذِينَ فُصِّلُوا بِرِزْقِهِمْ عَلَى مَا مَلَكَتْ أُيُّمَانُهُمْ فَهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ أَفْبِنْعَمَةُ اللَّهِ يَجْحُدُونَ (۷۱)

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَرْوَاجًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَرْوَاحِكُمْ بَنِينَ وَحَفَدَةً وَرَزْقَكُمْ مِنَ الطَّيَّابَاتِ أَفَبِأَبْطَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ اللَّهِ هُمْ يَكْفُرُونَ (۷۲)

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا مِنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ شَيْئًا وَلَا يَسْتَطِيْعُونَ (۷۳)

فَلَا تَضْرِبُوا لِلَّهِ الْأَمْثَالَ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ (۷۴)

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا مَمْلُوكًا لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَمَنْ رَزَقْنَاهُ

مِنَ رِزْقًا حَسَنًا فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَجَهْرًا هُلْ يَسْتَوُونَ الْحَمْدُ  
لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ (٧٥)

نیست، و انسان (با ایمانی) را که رزق نیکو به او بخشیده  
است، و او پنهان و آشکار از آنچه خدا به او داده انفاق  
می کند، آیا این دو نفر یکسانند؟ شکر خدا را است، ولی  
اکثر آنها نمی دانند! (٧٥)

و خداوند مثالی (دیگر) زده است: دو نفر را که یکی از آن  
دو گنگ مادر زاد است و قادر بر هیچ کاری نیست و سر بر  
صاحبش میباشد، او را به سراغ هر کاری بفرستد عمل  
خوبی انجام نمی دهد، آیا چنین انسانی با کسی که امر به  
عدل و داد می کند و بر راه راست قرار دارد مساوی است؟  
(٧٦)

غیب آسمانها و زمین از آن خدادست (او همه را میداند) و  
امر قیامت (به قدری آسان است) درست همانند چشم بر  
هم زدن، و یا از آن هم نزدیکتر است (چرا که خدا بر هر  
چیزی توانا است). (٧٧)

و خداوند شما را از شکم مادران خارج نمود در حالی که  
هیچ نمیدانستید، اما برای شما گوش و چشم و عقل قرار  
داد، تا شکر نعمت او را بجا آورید. (٧٨)

آیا آنها به پرندگانی که بر فراز آسمان تسخیر شده‌اند نظر  
نی فکنند؟ هیچکس جز خدا آنها را نگاه نمی‌دارد، در این  
نشانه‌هایی است (از عظمت و قدرت خدا) برای کسانی که  
ایمان دارند. (٧٩)

و خدا برای شما از خانه‌هایتان محل سکونت (و آرامش)  
قرار داد، و از پوست چهارپایان نیز برای شما خانه‌هایی قرار  
داد که کوچ کردن و روز اقامتنان به آسانی می‌توانید آنها را  
جابجا کنید، و از پشم و کرک و موی آنها اثاث و متع  
(وسائل مختلف زندگی) تا زمان معینی قرار داد. (٨٠)

خداوند از آنچه آفریده سایه‌هایی برای شما قرار داده، و از  
کوهها پناهگاههایی، و برای شما پیراهن‌هایی آفریده که شما  
را از گرما (و سرما) حفظ میکند، و پیراهن‌هایی که حافظ  
شما به هنگام جنگ است، اینگونه نعمت‌هایش را بر شما  
کامل میکند تا تسلیم فرمان او شوید. (٨١)

(با این همه) اگر روی برتابند (نگران میباش) تو فقط وظیفه  
ابلاغ آشکار داری. (٨٢)

(ولی) آنها نعمت خدا را می‌شناسند سپس آن را انکار  
میکنند و اکثرشان کافرند. (٨٣)

بخاطر بیاورید روزی را که از هر امتی گواهی بر آنها مبعوث

وَصَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْنَكُمْ لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَهُوَ  
كُلُّ عَلَى مَوْلَاهُ أَيْمَانًا يُوجَّهُهُ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ هُلْ يَسْتَوِي هُوَ وَمَنْ  
يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَهُوَ غَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (٧٦)

وَلَلَّهِ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلْمَحُ الْبَصَرِ  
أُو هُوَ أَقْرَبُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (٧٧)

وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا وَجَعَلَ لَكُمْ  
السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْيَدَةَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ (٧٨)

أَلَمْ يَرَوَا إِلَى الطَّيْرِ مُسْخَرَاتٍ فِي جَوَّ السَّمَاءِ مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا  
اللَّهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ (٧٩)

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ سَكَنًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ جُلُودِ الْأَنْعَامِ  
بُيُوتًا تَسْتَخْفُونَهَا يَوْمَ طَعْنَتُمْ وَيَوْمَ إِفَاقَتُمْ وَمِنْ أَصْوَافِهَا  
وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا أُثَاثًا وَمَتَاجًا إِلَى حِينٍ (٨٠)

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِمَّا خَلَقَ ظِلَالًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْجِبَالِ أَكْنَانًا  
وَجَعَلَ لَكُمْ سَرَابِيلَ تَقِيكُمُ الْحَرَّ وَسَرَابِيلَ تَقِيكُمْ بِأَسْتَمَّ  
كَذِلِكَ يُتِيمُ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْلِمُونَ (٨١)

فَإِنْ تَوَلُوا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاغُ الْمُبِينُ (٨٢)

يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ اللَّهِ ثُمَّ يُنْكِرُونَهَا وَأَكْثَرُهُمُ الْكَافِرُونَ (٨٣)

وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا ثُمَّ لَيُؤَذَّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَلَا

هُمْ يُسْتَعْبِطُونَ (٨٤)

می کنیم، سپس به کافران اجازه (سخن گفتن) داده  
نمی شود (چرا که دست و پا و گوش و چشم حتی پوست  
تن آها گواهی می دهند) و توانائی بر رضایت طلبیدن (و  
تفضای) عفو ندارند. (۸۴)

هنگامی که ظالمان عذاب را ببینند نه به آنها تخفیف داده  
می شود، و نه مهلت. (۸۵)

و هنگامی که مشرکان معبدوهای را که شریک خدا قرار  
دادند می بینند می گویند بوردگارا اینها شریکانی است که  
ما بجای تو آنها را می خواندیم، در این هنگام معبدان به  
آنها می گویند شما دروغگو هستید. (۸۶)

و در آن روز همگی در پیشگاه خدا اظهار تسليم می کنند، و  
تمام آنچه را دروغ می بستند گم و نابود می شود! (۸۷)

آنها که کافر شدند و (مردم را) از راه خدا باز داشتند عذابی  
بر عذابشان بخاطر فسادی که می کردند می افزاییم. (۸۸)  
بیاید آورید روزی را که از هر امتی گواهی از خودشان بر آنها  
معبوث می کنیم، و تو را گواه آنها قرار می دهیم، و ما این  
کتاب (آسمانی) را بر تو نازل کردیم که بیانگر همه چیز  
است، و مایه هدایت و رحمت و بشارت برای مسلمانان  
است. (۸۹)

خداآوند فرمان به عدل و احسان و بخشش به نزدیکان  
میدهد، و از فحشاء و منکر و ظلم و ستم نهی می کند،  
خداآوند به شما اندرز میدهد شاید متذکر شوید. (۹۰)

هنگامی که با خدا عهد بستید به عهد او وفا کنید، و  
سوگندها یاتان را بعد از تاکید نشکنید در حالی که خدا را  
کفیل و ضامن بر (سوگند) خود قرار داده اید، خداوند از  
آنچه انجام می دهید آگاه است. (۹۱)

همانند آن زن (سیک مغز) نباشد که پشمehای تابیده خود  
را پس از استحکام و، میتابید، در حالی که سوگند (و  
پیمان) خود را وسیله خیانت و فساد قرار میدهید، بخاطر  
اینکه گروهی جمعیتشان از گروه دیگر بیشتر است (و  
کثر دشمن را بهانه ای برای شکستن بیعت با پیامبر خدا  
می شمرید) خدا میخواهد شما را با این وسیله آزمایش کند و  
روز قیامت آنچه را در آن اختلاف داشتید برای شما روشن  
می سازد. (۹۲)

و اگر خدا میخواست همه شما را امت واحدی قرار میداد  
همه را به اجبار وادرار به ایمان می کرد، اما اجبار چه سودی

وإِذَا رَأَى الَّذِينَ ظَلَمُوا الْعَذَابَ فَلَا يَحْفَفُ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ  
يُنْظَرُونَ (٨٥)

وإِذَا رَأَى الَّذِينَ أَشْرَكُوا شَرْكَاءً لِّهُمْ فَأَلْوَاهُ رَبِّنَا هُوَلَاءُ شَرْكَاءُ  
الَّذِينَ كُنَّا نَدْعُو مِنْ دُونِكَ فَأَلْقَوْا إِلَيْهِمُ الْقَوْلَ إِنْتُمْ لَكَاذِبُونَ  
(٨٦)

وَأَلْقُوا إِلَى اللَّهِ يَوْمَئِذٍ السَّلَمَ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ  
(٨٧)

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ زِدَنَاهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ  
بِمَا كَانُوا يُفْسِدُونَ (٨٨)  
وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِنْ أَنفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ  
شَهِيدًا عَلَى هُوَلَاءِ وَتَرَلَنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تَبَيَّنَ لِكُلِّ شَيْءٍ  
وَهُدَى وَرَحْمَةً وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ (٨٩)

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَا عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ (٩٠)

وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْفَضُوا أَلْيَامَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا  
وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ (٩١)

وَلَا تَكُونُوا كَالْتَيْ نَقَضَتْ غُلْهَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَاثًا تَتَّخِذُونَ  
أَيْمَانَكُمْ دَخْلًا بَيْنَكُمْ أَنْ تَكُونَ أَمَّةٌ هِيَ أَرْبَى مِنْ أَمَّةٍ  
يَبْلُوكُمُ اللَّهُ بِهِ وَلَيَبْيَسَنَ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهِ  
تَخْتَلِفُونَ (٩٢)

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أَمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ يُيَضِّلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي  
مَنْ يَشَاءُ وَلَتُسْأَلُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (٩٣)

دارد؟) ولی خدا هر کس را بخواهد (و مستحق ببیند) گمراه و هر کس را بخواهد (و لایق بداند) هدایت میکند، و شما از آنچه انجام میدادید بازپرسی خواهید شد. (۹۳)

سوگنهای خود را وسیله تقلب و خیانت در میان خود قرار ندهید، مبادا گامهای ثابت (بر ایمان) متزلزل گردد، و با خاطر بازداشتن (مردم) از راه خدا آثار سوء آنرا بچشید و برای شما عذاب عظیم خواهد بود. (۹۴)

(هرگز) پیمان الهی را با بهای کمی میادله نکنید (و هر بهائی در برابر آن ناچیز است) آنچه نزد خدا است برای شما بهتر است اگر بدانید. (۹۵)

(زیرا) آنچه نزد شما است فانی میشود، اما آنچه نزد خدا است باقی میماند، و کسانی را که صبر استقامت پیشه کنند به بهترین اعمالشان پاداش خواهیم داد. (۹۶)

هر کس عمل صالح کند، در حالی که مؤ من است، خواه مرد باشد یا زن، به او حیات پاکیزه میبخشیم، و پاداش آنها را به بهترین اعمالی که انجام دادند خواهیم داد. (۹۷)  
هنگامی که قرآن میخوانی از شر شیطان مطرود شده، به خدا پناه بر. (۹۸)

چرا که او تسلطی بر کسانی که ایمان دارند و بر پروردگارشان توکل میکنند ندارد. (۹۹)  
تنها تسلط او بر کسانی است که او را به سرپرستی خود برگزیده‌اند و آنها که نسبت به او شرک میورزند (و فرمانش را بجای فرمان خدا لازم الاجرا میدانند). (۱۰۰)  
و هنگامی که آیه‌ای را به آیه دیگر تبدیل کنیم (حکمی را نسخ نمائیم) - و خدا بهتر میداند چه حکمی را نازل کند - آنها می‌گویند تو افترا می‌بندی اما اکثر آنها (حقیقت) را نمی‌دانند. (۱۰۱)

بغو، آنرا روح القدس از جانب پروردگارت به حق نازل کرده است، تا افراد با ایمان را ثابت قدم گرداند، و هدایت و بشارتی است برای عموم مسلمین. (۱۰۲)

ما میدانیم آنها می‌گویند این آیات را بشری به او تعليم می‌دهد، در حالی که زبان کسی که اینها را به او نسبت می‌دهند عجمی است ولی این (قرآن) زبان عربی آشکار است. (۱۰۳)

کسانی که ایمان به آیات الهی ندارند خداوند آنها را هدایت نمی‌کند و برای آنها عذاب دردنگاهی است. (۱۰۴)

وَلَا تَنْخِيدُوا أَيْمَانَكُمْ دَخْلًا بَيْنَكُمْ فَتَزَلَّ قَدْمٌ بَعْدَ ثُبُوتِهَا وَتَنْدُوْفُوا السُّوءَ بِمَا صَدَّتُمْ عَنْ سَبِيلِ اللهِ وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ (۹۴)

وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللهِ ثَمَنًا قَلِيلًا إِنَّمَا عِنْدَ اللهِ هُوَ حَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ (۹۵)

مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللهِ بَاقٍ وَلَنَجْزِيَنَّ الَّذِينَ صَبَرُوا أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (۹۶)

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيهِنَّ حَيَاةً طَيِّبَةً وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (۹۷)

فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ (۹۸)

إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلْطَانٌ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ (۹۹)

إِنَّمَا سُلْطَانَهُ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَلَُّهُ وَالَّذِينَ هُمْ بِهِ مُشْرِكُونَ (۱۰۰)

وَإِذَا بَدَلْنَا آيَةً مَكَانًا آيَةً وَاللهُ أَعْلَمُ بِمَا يُنَزِّلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٌ بِلِ أَكْثُرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ (۱۰۱)

فُلْ نَرَلَهُ رُوحُ الْقَدْسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُتَبَّتَ الَّذِينَ آمَنُوا وَهُدَى وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ (۱۰۲)

وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلَّمُهُ بَشَرٌ لِسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَغْجَمَى وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ (۱۰۳)

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللهِ لَا يَهْدِيهِمُ اللهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (۱۰۴)

تنها کسانی دروغ می‌گویند که ایمان به آیات خدا ندارند، و  
دروغگویان واقعی آنها هستند! (۱۰۵)

کسانی که بعد از ایمان کافر شوند - به جز آنها که تحت  
فشار واقع شده‌اند در حالی که قلبشان آرام با ایمان است -  
آری آنها که سینه خود را برای پذیرش کفر گشوده‌اند  
غضب خدا بر آنها است و عذاب عظیمی در انتظارشان!  
(۱۰۶)

این بخاطر آنست که زندگی دنیا (و پست) را بر آخرت  
ترجیح دادند، و خداوند افراد بیایمان (و لجوج) را هدایت  
نمی‌کند. (۱۰۷)

آنها کسانی هستند که خدا (بر اثر فزوئی گناه) بر قلب و  
گوش و چشم‌انشان مهر نهاده (به همین دلیل چیزی  
نمی‌فهمند) و غافلان واقعی آنها‌یند. (۱۰۸)

و قطعاً آنها در آخرت زیانکارانند. (۱۰۹)

اما پروردگار تو نسبت به کسانی که بعد از فریب خوردن (به  
ایمان بازگشته‌اند و) هجرت کردند و جهاد و استقامت در  
راه خدا به خرج دادند پروردگار تو بعد از انجام این کارها  
غفور و رحیم است (و آنها را مشمول رحمت می‌سازد).  
(۱۱۰)

به یاد آورید روزی را که هر کس (در فکر خویشتن است و)  
به دفاع از خود بر می‌خیزد و نتیجه اعمال هر کسی بیکم و  
کاست به او داده می‌شود و به آنها ظلم نخواهد شد. (۱۱۱)

خداوند (برای آنها که کفران نعمت می‌کنند) مثلی زده  
است: منطقه‌ای بادی را که امن و آرام و مطمئن بوده، و  
همواره روزیش بطور وافر از هر مکانی فرا می‌رسید، اما  
نعمت خدا را کفران کردند، و خداوند بخاطر اعمالی که  
انجام می‌دادند لباس گرسنگی و ترس را در اندامشان  
پوشانید. (۱۱۲)

پیامبری از خود آنها به سراغشان آمد، اما او را تکذیب  
کردند، و عذاب الهی آنها را فرو گرفت، در حالی که ظالم  
بودند. (۱۱۳)

حال که چنین است از آنجه خدا روزیتان کرده است حلال  
و پاکیزه بخورید، و شکر نعمت خدا را بجای آرید اگر او را  
می‌پرستید. (۱۱۴)

خداوند تنها مردار و خون و گوشت خوک و آنچه را با نام  
غیر خدا سر بریده‌اند بر شما تحریم کرده، اما کسانی که

إِنَّمَا يَفْتَرِي الْكَذِبَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْكَاذِبُونَ (۱۰۵)

مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا مَنْ أَكْرَهَ وَقَلْبِهُ مُطْمَئِنٌ  
بِالإِيمَانِ وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكُفَرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِنَ اللَّهِ  
وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ (۱۰۶)

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اسْتَحْيُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا  
يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ (۱۰۷)

أُولَئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَسَمِعَهُمْ وَأَبْصَارِهِمْ  
وَأُولَئِكَ هُمُ الْعَاقِلُونَ (۱۰۸)

لَا جَرَمَ لَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْخَاسِرُونَ (۱۰۹)  
ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا فَتَنُوا ثُمَّ جَاهَدُوا  
وَصَرَبُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ (۱۱۰)

يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ تُجَادِلُ عَنْ نَفْسِهَا وَتُؤْكَى كُلُّ نَفْسٍ مَا  
عَمِلَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ (۱۱۱)

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ آمِنَةً مُطْمَئِنَةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغْدًا  
مِنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِإِنْعَمِ اللَّهِ فَأَذَاقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ  
وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ (۱۱۲)

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْهُمْ فَكَذَبُوهُ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ  
ظَالِمُونَ (۱۱۳)

فَكَلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا وَأَشْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ  
إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ (۱۱۴)

إِنَّمَا حَرَمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أَهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ  
بِهِ فَمَنِ اضْطَرَّ غَيْرَ بَاغِ وَلَا غَادِ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ (۱۱۵)

محبوب شوند در حالی که تجاوز و تعدی از حد ننمایند  
(خداآوند آنها را مجازات نخواهد کرد) چرا که خدا غفور و  
رحیم است. (۱۱۵)

بخاطر دروغی که زبانهای شما توصیف می‌کند نگوئید این  
حلال است و آن حرام، تا بر خدا افترا بیندید، کسانی که به  
خدا دروغ می‌بندند رستگار نخواهند شد. (۱۱۶)  
بهره کمی در این دنیا نصیب‌شان می‌شود، و عذاب دردنگی  
در انتظار آنها است. (۱۱۷)

چیزهایی را که قبلاً برای تو شرح دادیم بر یهود تحریم  
کردیم، ما به آنها ستم نکردیم، اما آنها به خودشان ظلم و  
stem کردند. (۱۱۸)

اما پروردگارت نسبت به آنها که از روی جهل اعمال بد  
انجام داده‌اند سپس توبه کردند و در مقام جبران بر آمدند،  
پروردگار تو بعد از آن آمرزند و مهربان است. (۱۱۹)  
ابراهیم (به تنهایی) یک امت بود مطیع فرمان خدا، و خالی  
از هر گونه انحراف، و هرگز از مشرکان نبود. (۱۲۰)  
او شکرگزار نعمتهای پروردگار بود، خدا او را برگزید، و به  
راه راست هدایتش کرد. (۱۲۱)

و ما در دنیا به او همت نیکو دادیم، و در آخرت از صالحان  
است. (۱۲۲)

سپس به تو وحی فرستادیم که از آئین ابراهیم، که خالی از  
هر گونه انحراف بود و از مشرکان نبود، پیروی کن. (۱۲۳)  
شنبه (و تحریمهای روز شنبه برای یهود) بعنوان یک  
مجازات بود که در آنهم اختلاف کردند و پروردگارت روز  
قیامت در میان آنها در آنچه اختلاف کردند داوری می‌کند.  
(۱۲۴)

با حکمت و اندرز نیکو به سوی راه پروردگارت دعوت نما، و  
با آنها به طریقی که نیکوتر است استدلال و مناظره کن،  
پروردگار تو از هر کسی بهتر می‌داند چه کسانی از طریق او  
گمراه شده‌اند و چه کسانی هدایت یافته‌اند. (۱۲۵)

و هر گاه خواستید مجازات کنید تنها به مقداری که به شما  
تعدی شده کیفر دهید. و اگر شکیبائی پیشه کنید اینکار  
برای شکیبایان بهتر است. (۱۲۶)  
صبر کن و صبر تو فقط برای خدا و به توفیق خدا باشد، و  
بخاطر (کارهای) آنها اندوهگین مباش و دلسرد مشو، و از  
توطئه‌های آنها در تنگنا قرار مگیر. (۱۲۷)

وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِيفُ أَلْسِنَتُكُمُ الْكَذِبُ هَذَا حَلَالٌ وَهَذَا حَرَامٌ  
لِتَفَتَّرُوا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبِ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا  
يُفْلِحُونَ (۱۱۶)

مَتَاعٌ قَلِيلٌ وَلَهُمْ عِذَابٌ أَلِيمٌ (۱۱۷)

وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَمَنَا مَا فَصَصَنَا عَلَيْكَ مِنْ قَبْلٍ وَمَا  
ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ (۱۱۸)

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوءَ بِجَهَاهَهُ ثُمَّ تَأْبِوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ  
وَأَصْلَحُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغُفُورٌ رَّحِيمٌ (۱۱۹)

إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ حَنِيفًا وَلَمْ يَكُنْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ  
(۱۲۰)

شَاكِرًا لِأَنْعَمِهِ اجْتَبَاهُ وَهَدَاهُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (۱۲۱)

وَآتَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ  
(۱۲۲)

ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنِ اتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ  
الْمُشْرِكِينَ (۱۲۳)

إِنَّمَا جَعَلَ السَّبَبَ عَلَى الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَحْكُمُ  
بِيَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ (۱۲۴)

ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمُوعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ  
بِالْأَقْرَبِيَّةِ هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ  
أَعْلَمُ بِالْمُهَتَّدِينَ (۱۲۵)

وَإِنْ عَاقَبْنَا فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عَوَقَبْنَا بِهِ وَلَئِنْ صَرَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ  
لِلصَّابِرِينَ (۱۲۶)

وَاصْبِرْ وَمَا صَبَرْ كَإِلَّا بِاللَّهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي ضَيْقٍ  
مِمَّا يَمْكُرُونَ (۱۲۷)

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ أَنْقَلُوا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ (١٢٨)

نيکوکارند. (۱۲۸)

خداؤند با کسانی است که تقوی پیشه می‌کنند و کسانی که